



**Die Kliniken der Stadt Köln** bieten ein umfassendes Behandlungsspektrum für Patientinnen und Patienten jeden Alters. Kinder und Jugendliche werden im Kinderkrankenhaus Amsterdamer Straße versorgt. Vorwiegend um Erwachsene kümmern sich die Behandlungsteams in den Krankenhäusern Merheim und Holweide.

Die drei Krankenhäuser sind für ihre hohe Qualität und ihre Qualitätssicherungsprogramme bekannt und weisen diese mit Zertifizierungen (KTQ-Zertifikat) nach. Damit Patienten nach einer Operation möglichst schmerzfrei sind, wurde in Merheim ein »Qualitätsmanagement Akutschmerztherapie« eingerichtet, das vom TÜV Rheinland ausgezeichnet wurde. Das Haus bietet eine medizinische Versorgung auf hohem Niveau und eine kompetente pflegerische Betreuung. Im Mittelpunkt stehen die individuellen Bedürfnisse der Patienten. Das medizinische Spektrum entspricht dem aktuellen Stand der wissenschaftlichen Medizin. Folgende Erkrankungen werden vorrangig behandelt:

- Erkrankungen der inneren Organe
- Organische Veränderungen an Gehirn, Rückenmark und peripheren Nerven
- Unfallchirurgie, Orthopädie, Sporttraumatologie
- Viszeral-, Gefäß und Transplantationschirurgie
- Erkrankungen der Atmungsorgane und des Brustkorbs
- Augenerkrankungen wie Grauer und Grüner Star, Maculadegeneration, Netzhautablösungen
- Plastische Chirurgie mit Behandlung Schwerstverbrannter
- Erkrankungen der weiblichen Geschlechtsorgane und der Brust
- Betreuung von Schwangeren, spezialisiert auf Risikoschwangere und kranke Neugeborene
- Erkrankungen des Harntrakts und des männlichen Genitales
- Erkrankungen im Kopf und Halsbereich
- Alle Erkrankungen im Kindes- und Jugendalter
- Alle Operationen der Kinderchirurgie und Kinderurologie

Für komplexe Krankheiten sind Kompetenzzentren eingerichtet, in denen Ärzte verschiedener Fachrichtungen Hand in Hand arbeiten, um eine bestmögliche Diagnostik und Therapie zu erreichen.

**The Municipal Clinics of Cologne** offer a comprehensive treatment range for patients of all ages. Children and young people are taken care of in the children's hospital Amsterdamer Straße whilst the treatment teams of the Merheim and Holweide hospitals primarily take care of adults.

The three hospitals are known for their high quality and certified quality assurance programmes (KTQ certificate). So that patients are as pain-free as possible after an operation, an »acute pain therapy quality management« has been established in Merheim which is certified by the TÜV Rheinland (control board). The hospital offers medical supervision of the highest level as well as skilled care. The individual needs of the patient are, hereby, at the centre. The medical spectrum corresponds to the latest scientific medicine. Specialisation lies primarily in the following illnesses:

- Illnesses of the inner organs
- Organic changes in the brain, spinal cord and peripheral nerves
- Accident surgery, orthopaedics, sports traumatology
- Visceral, vessel and transplantation surgery
- Chest and respiratory illnesses
- Eye illnesses such as cataracts and glaucoma, macular degeneration, retinal detachment
- Plastic surgery with treatment of severe burns
- Illnesses of female genital organs and breasts
- Care of pregnant women specialising in risk pregnancies and ill new-born
- Illnesses of urinary tract and male genital organs
- Illnesses of head and throat (larynx, nose, paranasal sinuses and ears)
- All child and teen illnesses
- All paediatric surgery and paediatric urology operations

Centres of excellence have been established for complex illnesses in which doctors specialising in various areas work hand in hand for the best possible diagnosis and therapy.

#### Kliniken der Stadt Köln gGmbH

Neufelder Str. 34 • 51067 Köln

Tel. 02 21/89 07-0 • Fax -2525

www.kliniken-koeln.de

E-Mail: postservice@kliniken-koeln.de

#### Krankenhäuser | Hospitals:

- Merheim
- Holweide
- Kinderkrankenhaus Amsterdamer Straße

#### Kompetenzzentren:

- Rheinisches Tumorzentrum
- Darmzentrum
- Morbus-Osler-Zentrum
- Hernienzentrum
- Brustzentrum

#### Centres of excellence:

- Rheinisches tumour centre
- intestinal centre
- Morbus-Osler centre
- hernia centre
- breast centre

